

1. Record Nr.	UNINA9910958935503321
Titolo	Corpus-based perspectives in linguistics / / edited by Yuji Kawaguchi ... [et al.]
Pubbl/distr/stampa	Amsterdam ; ; Philadelphia, : John Benjamins Pub. Co., c2007
ISBN	9786612154508 9781282154506 1282154508 9789027292384 9027292388
Edizione	[1st ed.]
Descrizione fisica	439 p. : ill., maps
Collana	Usage-based linguistic informatics (UBLI), , 1872-2091 ; ; v. 6
Altri autori (Persone)	KawaguchiYuji <1958->
Disciplina	410
Soggetti	Corpora (Linguistics) Linguistic analysis (Linguistics)
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Bibliographic Level Mode of Issuance: Monograph
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references and indexes.
Nota di contenuto	Corpus-Based Perspectives in Linguistics -- Editorial page -- Title page -- LCC data -- Table of contents -- Message from the President -- Foundations of Center of Usage-Based Linguistic Informatics (UBLI) -- 1. Workshop on Corpus Linguistics Research Domain -- Introduction -- Linguistic Atlases - Objectives, Methods, Results, Prospects - -- From the Linguistic Atlas to the Database, and vice versa - The Corsican Example - -- A Usage-based French Dictionary of Collocations -- Corpus of Old French Literary Texts -- Building a Large Corpus for Phonological Research - The PFC Project1 - -- Collateral Languages and Digital Corpus -- Parallel and Comparable Corpora - The State of Play - -- First Language & Second Language Writing Development of Elementary Students - Two Perspectives - -- The Uneasy Interface - Methodological Issues in Using Data from Traditional and Urban Dialectology in (Re-)constructing Sociolinguistic History - -- A Corpus of French Texts with Non-standard Orthography -- Resources and Tools for Old French Text Corpora -- 2. Corpus Linguistics in Linguistic Informatics -- Introduction -- Transitive Direct, Transitive Indirect and Pronominal Verb Constructions in French - The

Case of approcher - -- Demonstratives in De Bello Gallico and Li Fet des Romains - A Parallel Corpus Approach to Medieval Translation - -- Patient-Orientedness in Resultative Compound Verbs in Chinese -- Corpus Research in Chinese and Its Application to Chinese Language Teaching - A Case of Localizers in Chinese - -- Rhetorical Questions with Interrogative Markers in Nanai -- Vacillation in the Selection of Complementizers of Malay Transitive Verbs -- Voice in Relative Clauses in Malay - A Comparison of Written and Spoken Language* -. Testing the Primacy of Aspect and Reverse Order Hypothesis in Japanese Returnees - Towards Constructing a Corpus of Second Language Attrition Data - -- Corpus-based Analysis of Lexical Errors of Advanced Japanese Learners -- Syntactic Patterns of Intrasentential Code-Switching in the Discourse of Japanese-English Bilingual Families -- Index of Proper Nouns -- Names -- Index of Subjects -- Contributors -- The series Usage-Based Linguistic Informatics.

Sommario/riassunto

UBLI has conducted field surveys since 2002 and built spoken language corpora for French, Spanish, Italian (Salentino dialect), Russian, Malaysian, Turkish, Japanese, and Canadian multilinguals. This volume features new research presented at the UBLI second workshop on Corpus Linguistics - Research Domain, which was held on September 14, 2006. The first part consisting of eleven presentations to this workshop shows a wide range of subjects within the area of corpus-based research, such as dictionary, linguistic atlas, dialect, translation, ancient texts, non-standard texts, sociolinguistics, second language acquisition, and natural language processing. The second part of this volume comprises ten additional contributions to both written and spoken corpora by the members and research assistants of UBLI.
